HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2014. június 11.)

a Litvánia által végrehajtott SA.18832. (2013/C) (korábbi 2013/NN) (korábbi 2011/MX) (korábbi N 44/2005) számú állami támogatásról – Bioüzemanyagok jövedékiadó-csökkentése

(az értesítés a C(2014) 3600. számú dokumentummal történt)

(Csak a litván nyelvű szöveg hiteles)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2014/830/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 108. cikke (2) bekezdésének első albekezdésére,

miután felkérte az érdekelt feleket, hogy nyújtsák be észrevételeiket a fent említett rendelkezés(ek)nek megfelelően ([1]),

mivel:

I. AZ ELJÁRÁS

(1) 2006 óta a Versenypolitikai Főigazgatóság minden évben utólagos felügyeleti eljárást folytat le a tagállamok által végrehajtott támogatási intézkedések egy mintáján. A bioüzemanyagok jövedékiadó-csökkentését tartalmazó litván program is szerepelt 2011. évi felügyeleti eljárásban, amelynek keretében a Bizottság mintavétellel vizsgálta, hogy a tagállamok hogyan alkalmazták meglévő programjaikat a 2009–2010 közötti időszakban. Ezt a programot a Bizottság az N 44/2005 ügyszámon, a 2005. július 27-i, K (2005) 2957C számú határozatával hagyta jóvá (a továbbiakban: a Bizottság határozata).

(2) A Bizottság 2011. október 7-én, 2012. január 27-én és 2012. június 26-án kelt levelében felkérte Litvániát, hogy bocsássa rendelkezésére a támogatási program 2009-ben és 2010-ben történt megvalósítása módjának értékeléséhez szükséges információkat. Litvánia a kért információkat 2011. november 10-én, 2012. február 24-én és 2012. július 18-án kelt levelében megküldte.

(3) 2013. július 17-én kelt levelében a Bizottság tájékoztatta Litvániát, hogy a támogatással való lehetséges visszaélés gyanúja miatt a támogatási program tekintetében az Európai Unió működéséről szóló szerződés 108. cikkének (2) bekezdése szerinti eljárás megindításáról határozott. A litván hatóságok 2013. augusztus 13-án nyújtották be észrevételeiket.

(4) A Bizottságnak az eljárás megindításáról szóló határozata 2013. november 8-án jelent meg az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. A Bizottság felhívást intézett az érdekelt felekhez észrevételeik benyújtására.

(5) A Bizottság nem kapott észrevételt az érdekelt felektől.

II. A TÁMOGATÁSI PROGRAM ISMERTETÉSE

(6) Az N 44/2005 támogatási program a fosszilis tüzelőanyagokkal kevert bioüzemanyagok jövedéki adójának csökkentését tartalmazta. A csökkentés a keveréknek csak a bioüzemanyag-összetevőjére vonatkozott. Következésképpen a kevert bioüzemanyag-termékekre alkalmazandó jövedéki adó mértékét a végső keverékben található bioüzemanyag arányában csökkentették.

([1]) HL C 323., 2013.11.8., 74. o.

(7) A program célja a bioüzemanyagok előállításának és használatának támogatása volt. A program célja volt az is, hogy segítse Litvániát a közlekedési ágazatban a bioüzemanyagok, illetve más megújuló üzemanyagok használatának előmozdításáról szóló, 2003. május 8-i 2003/30/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben ([1]) megfogalmazott célok teljesítésében.

(8) A jövedéki adó csökkentésére bármely litvániai bioüzemanyag-termelő, valamint bármely más tagállamból vagy harmadik országból Litvániába bioüzemanyagot importáló vállalkozás jogosult volt.

(9) A Bizottság a programot 2005. július 27-én engedélyezte, az engedély 2010. december 31-én járt le.

(10) A felügyeleti eljárás során a Bizottság megállapította, hogy Litvánia a programot oly módon hajtotta végre, hogy az nyilvánvalóan nem teljes mértékben felelt meg a Bizottság határozatának.

(11) Először is, ahogyan azt a Bizottság határozata is jelezte, Litvánia vállalta, hogy évente felülvizsgálja a jövedékiadó-csökkentésre jogosult bioüzemanyagok termelési költségeit, valamint a biomassza árának a fosszilis üzemanyagárakhoz képest történő változásait, és szükség esetén kiigazítja a támogatás összegét, hogy elkerülje a túlkompenzációt, és hogy a bioüzemanyag árát a hagyományos üzemanyagok árával azonos szinten tartsa. Litvánia azt is vállalta, hogy éves ellenőrzési jelentést nyújt be a Bizottságnak, amely tartalmazza a bioüzemanyagok termelési költségeire és az üzemanyagok piaci árára vonatkozó összes lényeges információt, ezzel is bizonyítva a túlkompenzáció hiányát. Mindezeket az elemeket a Bizottság a támogatási program értékelése során figyelembe vette, és megállapította, hogy az összeegyeztethető a belső piaccal.

(12) A Bizottság 2005-ben elfogadott határozata óta az érintett bizottsági szolgálatok (Versenypolitikai Főigazgatóság) nem kaptak olyan éves jelentést, amely tartalmazta volna a bioüzemanyagok termelési költségeire és az üzemanyagok piaci árára vonatkozó lényeges információkat annak bizonyítására, hogy a túlkompenzáció hiányát ellenőrizték és biztosították. Ezt az információt Litvánia a Bizottság kifejezett kérésére a felügyeleti eljárás során nyújtotta be, de csak az adott felügyeleti eljárások tárgyát képező évekre vonatkozóan.

(13) A támogatási program bejelentésekor Litvánia adatokat szolgáltatott a bioetanol és a biodízel termelési költségeiről, és ezeket az adatokat a Bizottság is megvizsgálta. Litvánia megemlítette, hogy a bioetanolon és a biodízelen kívül a tiszta növényi olajra is lehetett támogatást nyújtani, és vállalta, hogy amint a bioüzemanyag-termék adócsökkentésben részesül, megvizsgálja, hogy a csökkentés nem vezet-e túlkompenzációhoz. Ezt az információt az éves ellenőrzési jelentésekben kellett volna a Bizottság rendelkezésére bocsátani. A Bizottság illetékes szolgálatai (Versenypolitikai Főigazgatóság) nem kaptak olyan információt, amely szerint Litvánia ezt a vizsgálatot elvégezte volna.

(14) Másodszor, a felügyeleti gyakorlat során Litvánia dokumentumokat nyújtott be, amelyek igazolják, hogy a Gazdasági Minisztérium már 2009-ben kérte a kedvezményezetteket, hogy nyújtsanak tájékoztatást az átlagos költségekről és az üzemanyag értékesítési áráról a 2008-as évre vonatkozóan. A Gazdasági Minisztérium ezeket az adatokat 2009-ben kapta meg, és azokat a kiválasztott kedvezményezettekre vonatkozóan a 2011-es felügyeleti eljárás során megküldte a Bizottságnak. Litvánia azonban nem küldött a bioüzemanyagok termelési költségeire vonatkozó aggregált adatokat. A Bizottság ezért nem tudta megfelelően ellenőrizni a túlkompenzáció hiányát.

III. **LITVÁNIA ÉSZREVÉTELEI**

(15) A hivatalos vizsgálat megkezdését követően Litvánia további információkat nyújtott be a Bizottságnak.

(16) A litván hatóságok a Bizottság számára megküldték a bioüzemanyagok használatának támogatásáról szóló, 2005–2010 közötti jelentések egy-egy példányát.

(17) A litván hatóságok kifejtették, hogy bár a jogszabály tartalmazza annak lehetőségét, hogy a program keretében a tiszta növényi olajra is nyújtsanak támogatást, tiszta növényi olajból nem készült biodízel. Ezért az NN 44/2005 támogatási program során ilyen támogatást nem adtak. Ez a magyarázata annak, hogy miért nem nyújtottak be arra vonatkozó jelentést a Bizottságnak.

(18) A 2009-es éves jelentésben szerepel több olyan táblázat, amely tartalmazza a bioüzemanyagok termelési költségeire, a fosszilis tüzelőanyagok árára, a bioüzemanyagok árára és a különböző keverékek árára vonatkozó információkat. Ezt az információt az alábbi táblázatok tartalmazzák, az árfolyam 1 EUR = 3,4528 LTL.

([1]) HL L 123., 2003.5.17., 42. o.

1. táblázat

Az üzemanyag (biodízel és dízel) termelési költségei és értékesítési ára (adózás előtti) 2009-ben

Üzemanyag literenkénti ára LTL-ben [1]	Biodízel (zsírsav-metil-észter)	Dízel
1. Nyersanyag (+)	(…) (*)	(…)
2. Feldolgozás (+)	(…)	(…)
3. Egyéb költségek (kutatás, termelés átszervezése) (+)	(…)	—
4. a termelési költségek	(…)	(…)
5. Logisztika (+)	(…)	(…)
6. Melléktermék értékesítési ára (–)	(…)	—
7. Nyereség	—	(…)
8. **Termelő által meghatározott értékesítési ár (adózás előtt)**	**3,42**	**1,25**

(*) *Üzleti titok.*
[1] Alkalmazott átváltási árfolyam: 3,4528 LTL = 1 EUR.

2. táblázat

Kevert (dízel és biodízel) üzemanyag értékesítési ára

Üzemanyag-keverék ára, 1 liter 5 %-os zsírsav-metil-észter (LTL-ben)	5 %-os zsírsav-metil-észter
A keverék biodízel (zsírsav-metil-észter) tartalmának költsége *(5 % × 3,42 LTL literenként)*	0,171
A keverék dízeltartalmának költsége *(95 % × 1,25 LTL literenként)*	1,188
Jövedéki adó (95 % × LTL/liter) 1,14	1,08
Üzemanyag-keverék teljes értékesítési ára	2,439
A keverék alacsonyabb energiatartalma miatti kiigazítás (15 %) [1]	0,025
Üzemanyag-keverék értékesítési ára (relatív)	**2,46**

[1] Szemben az ásványi üzemanyagokkal (dízel), a biodízelnek alacsonyabb az energiaértéke: az egységnyi energia előállításához szükséges biodízel mennyisége a számítások szerint 15 %-kal magasabb, mint amennyi dízelre az azonos egységnyi energia előállításához szükség van.

3. táblázat

Dízel értékesítési ára

Dízel értékesítési ára (adózás előtti)	1,25
A dízelre kivetett jövedéki adó	1,14
Dízel értékesítési ára 2009-ben [1]	2,39

[1] Héa nélkül.

4. táblázat

Bioetanol és benzin termelési költségei és értékesítési ára (adózás előtti) 2009-ben

Üzemanyag literenkénti ára LTL-ben	Bioetanol (ETBE, etil-tercier-butil-éter)	Benzin
1. Nyersanyag, beleértve a vetőmag/gabona kifizetéseket (+)	(…)	(…)
2. Feldolgozás (+)	(…)	(…)
3. Egyéb költségek (kutatás, termelés átszervezése) (+)	(…)	—
4. Előállítás költsége	(…)	(…)
5. Logisztika (+)	(…)	(…)
6. Melléktermék értékesítési ára (–)	(…)	—
7. Nyereség	—	(…)
8. **Termelő által meghatározott értékesítési ár (adózás előtt)**	**2,04**	**1,36**

5. táblázat

Kevert (bioetanol és benzin) üzemanyag értékesítési ára

Üzemanyag-keverék literenkénti ára	5 % bioetanolt tartalmaz
A keverék bioetanol-tartalmának költsége *(5 % × 2,04 LTL literenként)*	0,102
A keverék benzintartalmának költsége *(95 % × 1,36 LTL literenként)*	1,292
Jövedéki adó *(95 % × 1,50 LTL literenként)*	1,425
Üzemanyag-keverék teljes értékesítési ára	2,819
A keverék alacsonyabb energiatartalma miatti kiigazítás (60 %) [1]	0,0612
Üzemanyag-keverék értékesítési ára (relatív)	**2,88**

[1] Szemben az ásványi üzemanyagokkal (benzin), a bioetanolnak alacsonyabb az energiaértéke: az egységnyi energia előállításához szükséges bioetanol mennyisége a számítások szerint 60 %-kal magasabb, mint amennyi benzinre azonos egységnyi energia előállításához szükség van.

6. táblázat

Benzin értékesítési ára

Benzin értékesítési ára (adózás előtti) (100 % × 1,36 LTL literenként)	1,36
A benzinre kivetett jövedéki adó	1,50
Benzin értékesítési ára 2009-ben [1]	2,86

[1] Héa nélkül.

(19) A litván hatóságok azzal érveltek, hogy a 2009-es és 2010-es adatok (lásd a fenti táblázatokat) egyértelműen bizonyítják, hogy sem a biodízel, sem a bioetanol előállítása nem részesült túlkompenzációban.

IV. **A TÁMOGATÁS ÉRTÉKELÉSE**

(20) A Bizottság már az N 44/2005 határozatában jelezte, hogy a kérdéses intézkedés az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. cikkének (3) bekezdése értelmében állami támogatást tartalmaz. A Bizottság a környezetvédelem állami támogatásáról szóló közösségi iránymutatások ([1]) (különösen az E.3.3. szakasz) alapján megvizsgálta ezt a támogatási programot, és arra a következtetésre jutott, hogy a támogatás összeegyeztethető a belső piaccal.

(21) A litván hatóságok biztosították a Bizottságot arról, hogy a benyújtották az NN 44/2005-re vonatkozó éves jelentéseiket. Ezeket a jelentéseket a közlekedési ágazatban a bioüzemanyagok, illetve más megújuló üzemanyagok használatának előmozdításáról szóló jelentés mellékleteként nyújtották be az Energiaügyi Főigazgatósághoz.

(22) A litván hatóságok a Versenypolitikai Főigazgatóság rendelkezésére bocsátották az általuk benyújtott 2005., 2006., 2007., 2008., 2009. és 2010. évi jelentések másolatát. Ezek a jelentések részletes információt tartalmaznak a bioüzemanyag termelési költségeiről és értékesítési árairól. Szerepel bennük továbbá a különböző üzemanyag-keverékek ára is.

(23) A vizsgálat során a Bizottság megállapította, hogy a litván hatóságok betartották az N 44/2005 határozat 34. pontját, és benyújtották a programra vonatkozó szükséges éves ellenőrzési jelentéseket a Bizottságnak.

(24) A litván hatóságok magyarázata szerint a program működése során tiszta növényi olajból nem állítottak elő bioüzemanyagokat.

(25) A vizsgálat során a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy mivel a program működése alatt növényi olajból nem állítottak elő bioüzemanyagot, a Bizottságnak benyújtott jelentésben nem kellett ezt az információt feltüntetni.

(26) Miután a Bizottság megvizsgálta a Litvánia által a bioüzemanyagok termelési költségeire és az üzemanyag-árakra vonatkozó, 2009. és 2010. évi információt, egyetért azzal, hogy az összesítés alapján semmilyen túlkompenzáció nem történt 2009-ben és 2010-ben.

V. **KÖVETKEZTETÉS**

(27) A Bizottság megállapítja, hogy Litvánia helyesen valósította meg az N 44/2005 támogatási programot, az ezt jóváhagyó bizottsági határozattal összhangban,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Litvánia által megvalósított N 44/2005 számú állami támogatási program az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. cikke (3) bekezdésének c) pontja értelmében összeegyeztethető a belső piaccal, és azt Litvánia helyesen, a Bizottság 2005. július 27-i, K (2005) 2957C határozatával összhangban hajtotta végre.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Litván Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2014. június 11-én.

a Bizottság részéről
Joaquín ALMUNIA
alelnök

([1]) HL C 37., 2001.2.3., 3. o.